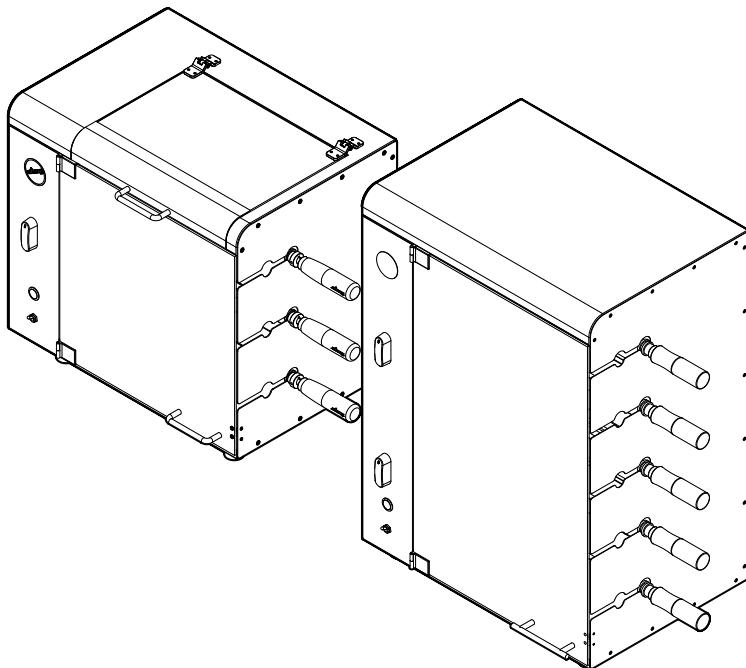
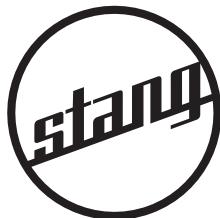


---

MANUAL DE INSTRUÇÃO  
E TERMO DE GARANTIA

versão 13 - Junho 2017



## ASSADORES VERTICais STANG

**anodilar**  
FÁCIL PARA SUA VIDA

Indústria de Utilidades

Rua Filippo Brustolin, 131 Bairro São Leopoldo - CEP 95080-090 - Caxias do Sul - RS  
Fone (54) 3213 6100 - Fax (54) 3213 6119 - CNPJ 03.779.724/0001-35 - I.E. 029/03567009  
[anodilar@anodilar.com.br](mailto:anodilar@anodilar.com.br) - [www.anodilar.com.br](http://www.anodilar.com.br)

MADE IN BRAZIL

# Parabéns!

---

VOCÊ ADQUIRIU UM PRODUTO STANG  
E ISTO É MUITO IMPORTANTE PARA NÓS.

Nos preocupamos em desenvolver um produto moderno, inovador e durável e satisfazê-lo é o nosso principal objetivo.

Esperamos que todos os atributos do produto sejam de grande utilidade e que você desenvolva ainda mais suas habilidades gastronômicas.

Divida conosco suas experiências:  
[facebook.com/AnodilarOficial](https://facebook.com/AnodilarOficial).

---

## Diferenciais do Produto

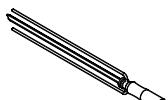
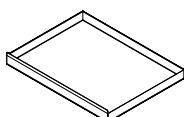
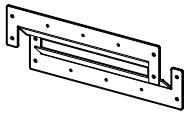
O Assador Stang foi desenvolvido pensando na facilidade de utilização, maior capacidade de assados e maior comodidade no manuseio e acionamento dos comandos. Algumas características de qualidade e design são:

- Capacidade para 10 ou 6 espetos
- Duas linhas de espetos: 1 rotativa e 1 estática
- Linha de espeto estática para carnes especiais: costela, costela de porco, entre outras
- Chapa de apoio dos espetos em aço inoxidável e abertura de espetos com pouca fuga de calor
- Design frontal arredondado com visual contemporâneo e melhor convecção de calor interno
- Botões de acionamento cromados com design intuitivo e de segurança
- Suporte para fixação na parede de série
- Motor robusto e silencioso
- Queimadores de alto desempenho, redução no tempo de assado e maior economia de gás
- Acendimento automático dos queimadores
- Maior profundidade possibilitando carnes e frangos de maior porte
- Maior distância entre os espetos facilita a rotação e permite cortes maiores de carne
- Gaveta coletora de gordura preservando e mantendo limpo o assador
- Disponibilidade de cores

---

## Lista de componentes

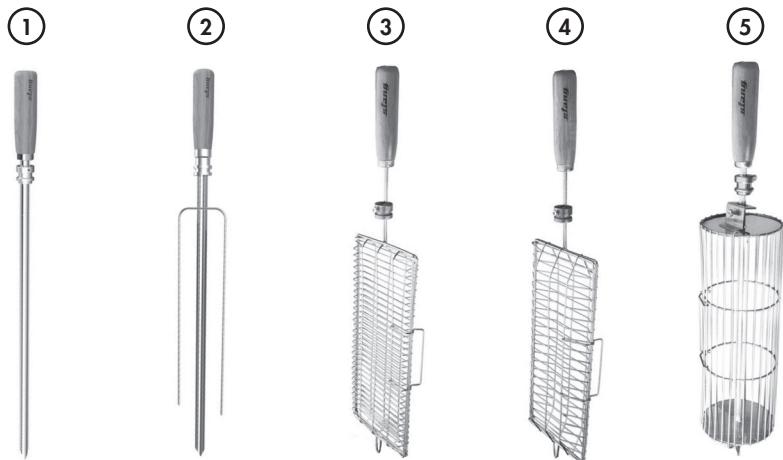
Após retirar o produto da embalagem, certifique-se que todas as componentes listados abaixo estão em seu poder.

	Assador 3 espetos	Assador 5 espetos
	1 unidade	1 unidade
Assador		
	2 unidades	4 unidades
Espeto Simples		
	1 unidade	1 unidade
Espeto Triplo para Galeto		
	1 unidade	1 unidade
Gaveta Coletora		
	1 unidade	1 unidade
Mangueira, válvula de gás e abraçadeira		
	-	1 unidade
Suporte de Parede		

---

## Possibilidades de Espetos

Aproveite mais o seu assador, ampliando as suas possibilidades de uso! Oferecemos uma linha completa de espetos compatíveis com este produto:



① Espeto simples

④ Espeto Grelha para Peixe

③ Espeto Grelha para Coração

⑤ Espeto com Cesto para Coração

② Espeto Triplo

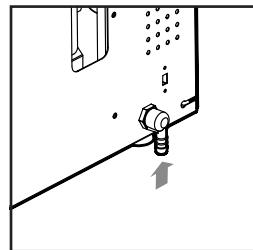
Adquira os produtos em: [www.dlar.com.br](http://www.dlar.com.br)

- Deve-se ter cuidado para que não sobrem alimentos fora dos espetos evitando acidentes.
- Recomendamos acompanhar o funcionamento do assador até o perfeito aprendizado das informações referentes ao uso correto constantes neste manual.
- O Assador Stang produz calor para o cozimento rápido, em decorrência disto as partes externas também sofrem aquecimento. Recomendamos não deixar crianças tocarem o produto em uso, para evitar acidentes.
- A pressão de entrada de gás no equipamento deverá ser de 2,8 kPa (regulador doméstico de gás) para gás GLP.
- A vazão máxima será de 375 gramas/hora (5 espetos) e de 187,5 gramas/hora (3 espetos) para gás GLP (podendo haver pequenas variações).
- A pressão de entrada de gás no equipamento deverá ser de 2,2 kPa (regulador de gás doméstico) para gás Natural e gás de Central Predial.
- A vazão máxima será de 0,504 m<sup>3</sup>/h (5 espetos) e de 0,252 m<sup>3</sup>/h (3 espetos) para gás Natural e Central Predial (podendo haver pequenas alterações)
- Mantenha seu botijão de gás GLP sempre na posição vertical, caso contrário seu equipamento poderá sofrer danos.
- Para obter proteção adicional, recomendamos instalar um dispositivo de proteção contra corrente residual (RDC) no circuito elétrico onde o aparelho será ligado. O RDC deve ter uma corrente de operação residual de no máximo 500mA. Peça informações a um instalador profissional.
- Nunca utilize sem regulador de gás ou com mangueiras de comprimento superior a 1,2 m;
- Recomenda-se que crianças sejam vigiadas para assegurar que elas não estejam brincando com o aparelho;
- Este equipamento não deve ser utilizado por pessoas (inclusive crianças) com capacidades físicas, sensoriais, ou mentais reduzidas, ou por falta de experiência;
- Não utilize carvão vegetal ou combustíveis similares neste equipamento.
- A temperatura das superfícies acessíveis podem ser altas, quando o aparelho está funcionando.
- O aparelho não se destinam a ser operado por meio de uma fonte externa temporizador ou sistema de controle remoto separado.
- Para instalação em gás de Central Predial e Gás Natural: Antes de conectar o equipamento conferir se a pressão da linha de gás, onde o Assador será ligado, está conforme as instruções citadas acima. Caso o valor seja superior ao especificado deve ser utilizado uma válvula reguladora de pressão para que a pressão seja ajustada ao valor especificado. Para a conexão do equipamento com a fonte de gás deverá ser utilizado uma mangueira flexível com capa metálica, com diâmetro interno de no mínimo 3/8", conforme a norma NBR 14177 e usando ferramenta adequada. A ponta fêmea deverá ser conectada utilizando um anel retentor resistente a altas temperaturas.
- O.B.S.: Verificar se existem vazamentos utilizando uma esponja e espuma de água e sabão.

1 Após retirar o produto da embalagem, certificar se há todas as partes no poder do consumidor: manual de instruções, cinco espetos de inox para o Assador 5 espetos, três espetos de inox para o Assador 3 espetos (um triplo e o restante simples para ambos os modelos), válvula, mangueira de gás, gaveta coletora e suporte de parede para o Assador 5 espetos;

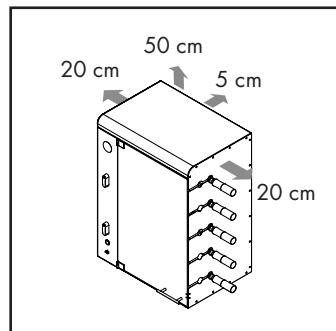
2 Conectar a mangueira que segue com o equipamento, fixando-a com as abraçadeiras metálicas, na entrada da máquina e na válvula reguladora.

OBS.: Utilizar somente botijão P13 e verificar se há vazamentos de gás através de espuma de água e sabão;



3 Após o assador estar montado, verificar a posição da chave seletora de tensão, pois a mesma tem as opções de 127 V / 220 V. Ajuste de acordo com a tensão da região;

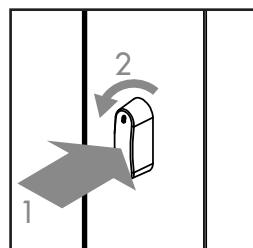
4 Para questões de segurança, deve ser colocado o assador de modo a manter uma distância de no mínimo 5 cm da parede na parte traseira, 20 cm nas laterais e 50 cm da parede superior.



5 Verificar se não há sobrecarga no circuito de força, não ligar o assador na mesma tomada de outros aparelhos e evitar extensões ou ligações com conectores tipo "T".

6 Após verificar que não há vazamentos, acenda o assador. Libere o gás pressionando e depois girando o botão frontal para a posição máxima, e depois pressione o botão de acendimento automático no painel frontal, simbolizado com uma estrela  até sair a chama em um dos queimadores. Depois repita o processo no outro queimador.

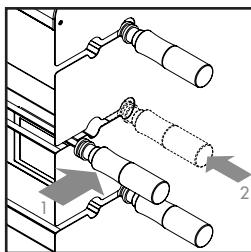
OBS.: Ao acionar o acendimento automático, manter a porta de vidro do Assador fechada.



7 Deixe os queimadores acesos durante um minuto. Quando a tela do queimador estiver incandescente, o assador estará pronto para que a carne seja colocada.

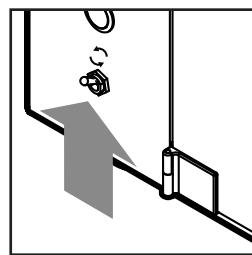
8 Espete os alimentos de uma forma homogênea para girar livremente, caso contrário poderá danificar as engrenagens que fazem a redução do giro do motor. Cada espeto comporta em torno de 1,6 kg de carne;

9 Para colocar os espetos no assador necessitamos espetar a carne, colocar o espeto pelo rasgo da chapa lateral e após encaixar o mancal no furo lateral e a ponta do espeto no mancal;



10 Abra a porta de vidro, coloque os espetos no sistema giratório, feche a porta de vidro e ligue o mesmo através do botão no painel frontal.

OBS.: nunca ligue o motor antes de colocar os espetos com a carne, e para retirá-los, desligue sempre o motor.

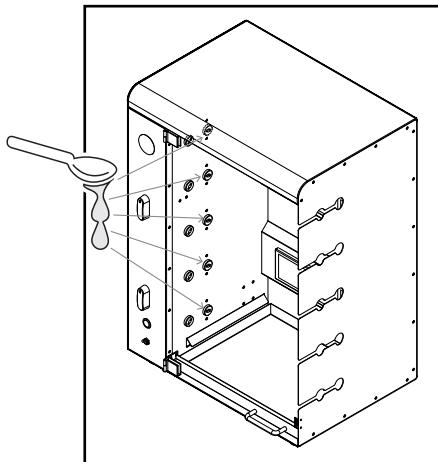


11 Por termos dois queimadores com regulagem de vazão de gás podemos assar vários tipos de alimentos. O tempo de cozimento deve ser adaptado a cada usuário, pois temos fatores como peso, temperatura do ambiente, tamanho e tipo de alimentos que interferem diretamente no tempo.

12 O tempo ideal para utilização contínua deve ser de no máximo 2 horas. Após este tempo, deixe o equipamento descansar pelo menos 30 min antes de reiniciar a operação.

Após o término do uso, o equipamento deve ser desligado e o plugue deve ser retirado da tomada.

- Desligar o assador antes de qualquer operação de limpeza;
- Não umedecer o vidro com pano quando ele estiver quente, pois há o risco do mesmo estourar;
- Pode-se fazer a limpeza do assador com água morna, para facilitar a retirada de gordura e de restos de alimentos que possivelmente podem se depositar, mas nunca quente para evitar queimaduras;
- Limpeza externa: pano ou esponja úmida em água e detergente;
- Retirar a gaveta coletora do interior.
- Recomenda-se o uso de uma esponja macia e embebida em detergente neutro para a remoção de gordura. Jamais usar produtos cáusticos, tipo sabão, ou produtos abrasivos, tipo esponja de aço ou objetos pontiagudos.



Antes do uso, o usuário deve pingar de duas a três gotas de óleo de cozinha nos mancais internos (figura ao lado) para melhor funcionamento. Cuidar para não escorrer dentro do assador.

- Tensão: 127 V / 220 V
- Sistema giratório com motor de 1/30 CV com redução para 11 RPM no espeto
- Chapa dos queimadores esmaltada, facilitando a limpeza
- Queimadores Infravermelhos;
- Distância entre espetos: 125 mm
- Potência nominal: 110 W (127 V) / 120 W (220 V)
- Frequência: 60 Hz
- Peso: Assador 5 Espetos - 28 kg  
Assador 3 Espetos - 19 kg
- Medidas do assador (Compr. x Larg. x Alt.): Assador 5 Espetos - 545 x 427 x 750 mm  
Assador 3 Espetos - 545 x 427 x 500 mm
- Comprimento dos espetos: 580 mm

---

## Tempo de Assado

- Frango: em torno de 40 minutos
- Gado: em torno de 30 minutos
- Consumo de Gás: Assador 5 Espetos - 375 g/h  
Assador 3 Espetos - 188 g/h
- Consumo de Energia Elétrica 0,11 kW/h (127 V) / 0,11 kW/h (220 V)

OBS.: esses valores são apenas como orientação. Eles podem mudar de acordo com alguns fatores como tipo, peso e tamanho do alimento a ser preparado, devendo se adaptar a cada usuário.

### **Quando o rotativo não girar**

1. Verificar se a tomada está funcionando testando o equipamento em outra tomada;
2. Girar levemente com a mão o espeto junto ao mancal;
3. Se persistir o não funcionamento do equipamento, deve ser o cordão de alimentação que está danificado. O mesmo deve ser substituído pelo fabricante ou agente autorizado ou pessoa qualificada, a fim de evitar riscos.

### **Quando o queimador não tem caloria**

Antes certifique-se de que o regulador e o controle frontal estão com a passagem do gás livre, e verifique se há vazamentos na canalização. Não havendo vazamentos, ao acender o queimador deixe o regulador na posição máxima. Persistindo a falta de caloria e o não acendimento do queimador, troque o botijão testando-o antes em um fogão a gás. Com estas operações será detectado o problema.

---

### Dicas

Visite <http://www.anodilar.com.br/pt/gourmet> para dicas de preparo de alimentos.

---

## Termo de Garantia

- Esta garantia é um termo adicional oferecida ao consumidor, porém, para que a mesma tenha validade é imprescindível que, além deste termo seja apresentada a nota fiscal de compra do produto;
- O consumidor deverá levar o produto avariado no local da assistência técnica Anodilar;
- A Anodilar garante esta máquina, a contar da data da emissão da nota fiscal, ou entrega do produto ao consumidor pelo prazo de 3 (tres) meses, sendo:

### GARANTIA LEGAL

Esta garantia cobre defeitos de fabricação, material, peças elétricas, e mão de obra, para consertos e defeitos, quando devidamente comprovada pela Anodilar.

### OBSEVAÇÃO: OS MOTORES ELÉTRICOS QUANDO DANIFICADOS, DEVEM SER ENCAMINHADOS ÁS OFICINAS TÉCNICAS DOS RESPECTIVOS FABRICANTES.

### SERÃO MOTIVOS DE CANCELAMENTO DA GARANTIA LEGAL:

- Utilização do Assador Stang e acessórios fora das condições normais de uso;
- Transporte inadequado, quedas e acidentes de qualquer natureza;
- Uso indevido, maus tratos descuido e descumprimento das instruções contidas neste manual;
- Instalação do Assador Stang em ambiente inapropriado;
- Ligações e instalações elétricas inadequadas ou em desacordo com as instruções constantes no manual;
- Oscilação do corrente elétrica ou ligação em tensão errada;
- Defeito ocasionado pelo consumidor ou por terceiro estranho ao fabricante;
- Qualquer peça, parte, ou componente agregado ao Assador Stang e acessório, que não fornecido pelo fabricante, se caracterizar como não original.
- A remoção e /ou alteração dos números de série do Assador Stang;
- A manutenção e /ou conserto por pessoas não autorizadas;
- A alteração das características do Assador Stang e acessórios;
- Utilização deste produto em escala industrial.

### A GARANTIA LEGAL NÃO COBRE:

- Despesas com mão de obra, materiais, peças e adaptações necessárias a preparação do local para a instalação do produto, ou seja: rede elétrica, etc.;
- Despesas com a instalação do produto realizada pelo Serviço Autorizado Anodilar ou por pessoas e entidades não credenciadas;
- Despesas decorrentes e consequentes de instalação de peças e acessórios que não pertençam ao produto mesmo aqueles comercializados pela assistência técnica Anodilar, salvo os especificados para cada modelo;
- Falhas no funcionamento do produto decorrentes de insuficiência, interrupções, ou falta de energia elétrica: tais como oscilações de energia superiores ou estabelecidas no manual de instruções e /ou guia de instalação, etc.;
- Serviços de limpeza ou manutenção do produto;
- Falhas no funcionamento normal do produto decorrentes de falta de limpeza e excesso de resíduos, ou ainda decorrentes da existência de objetos no seu interior, estranhos ao seu funcionamento e finalidade de utilização;
- Despesas por processos de inspeção ou diagnósticos, incluindo a taxa de visita do técnico, que determinem que a falha do produto foi causada por motivo não coberto por esta garantia;
- Deslocamento para atendimento de produtos instalados fora do município sede do Serviço Autorizado Anodilar, o qual poderá cobrar taxa de locomoção do técnico, previamente aprovado pelo consumidor, conforme tabela de quilometragem informada pela Anodilar através do Serviço de Assistência ao Consumidor;
- Peças sujeitas ao desgaste natural, móveis ou removíveis em uso normal, tais como: botões, puxadores, bem como a mão de obra utilizada na aplicação das peças e as consequências advindas dessas ocorrências.

---

A Anodilar reserva-se o direito, a qualquer tempo sem qualquer aviso, revisar, modificar ou alterar o produto, ou qualquer um dos seus componentes, bem como as condições aqui descritas, sem que, isso, incorra em qualquer responsabilidade ou obrigação para com o serviço autorizado Anodilar, revendedores, consumidores ou terceiros.

---

### PREENCHA AGORA OS ITENS RELACIONADOS ABAIXO PARA TÊ-LOS DISPONÍVEIS SE VOCÊ PRECISAR DO SERVIÇO AUTORIZADO ANODILAR.

Modelo: ..... Código: ..... Número da nota fiscal: .....

Lote: ..... Revendedor: ..... Data da compra: .....

Serviço autorizado: ..... Fone: .....

Nome do usuário: ..... Fone: .....

Problemas verificados: .....

Sugestões e comentários quanto ao produto e atendimento: .....

### ATENDIMENTO AO CONSUMIDOR: (54) 32136100

Eventuais demandas judiciais e extrajudiciais, o foro competente para discussão será o da comarca de Caxias do Sul - RS.